

# **Ardes**

## **BEZLOPATKOVÝ VENTILÁTOR BEZLOPATKOVÝ VENTILÁTOR**

**AR5BL1**



**CZ**

**SK**

**Návod k použití**

**Návod na obsluhu**

Tento spotřebič smí používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi pouze tehdy, pokud se nacházejí pod dohledem odpovědné osoby nebo pokud byly seznámeny se správným a bezpečným používáním spotřebiče a chápou případná rizika s tím spojená.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Děti nesmí provádět čištění ani uživatelskou údržbu spotřebiče, pokud se nenacházejí pod dohledem odpovědné osoby.

Výměnu poškozeného napájecího kabelu smí provést pouze autorizované servisní středisko.

Před demontáží ochranného krytu se ujistěte, že je ventilátor odpojený od elektrické sítě.

# Varování

**UPOZORNĚNÍ: Důkladně si přečtěte tento návod k obsluze, který obsahuje důležité pokyny týkající se bezpečné instalace, použití a údržby spotřebiče. Uchovejte tento návod pro případné použití v budoucnu.**

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Tento spotřebič musíte používat pouze k účelům, ke kterým byl navržen; jakékoliv použití, které není v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu k obsluze, je považováno za nevhodné a nebezpečné. Výrobce nenese odpovědnost za možné škody způsobené nevhodným a/nebo nepřiměřeným použitím.

Tento spotřebič **NENÍ** vhodný k použití v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu (tam, kde se vyskytují hořlavé látky, jako je plyn, pára, mlha nebo prach, během atmosférických podmínek, kdy se spaliny po zapálení šíří ve vzduchu).

Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren atd.) musíte uchovávat mimo dosah dětí nebo zdravotně postižených osob, protože představují potenciální zdroj nebezpečí.

Instalace/montáž spotřebiče musí být provedena podle pokynů výrobce. Nesprávný postup může způsobit poranění osob nebo zvířat nebo poškození předmětů, za které výrobce nenese žádnou odpovědnost.

Umístěte spotřebič na horizontální a stabilní povrch.

Před prvním použitím spotřebiče zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození přírodního kabelu nebo samotného spotřebiče. Pokud si nejste jistí, obraťte se na kvalifikovanou osobu.

Před prvním připojením spotřebiče k elektrické síti se ujistěte, že jmenovitý výkon (napětí a frekvence) spotřebiče odpovídá Vaší elektrické síti a že zásuvka je vhodná pro zástrčku spotřebiče.

Ujistěte se, že napájecí systém je vybavený vhodnou ochranou podle platných zákonů.

**NEPŘIPOJUJTE** spotřebič k vícenásobné zásuvce.

Pokud je to možné, vyvarujte se použití adaptéru a/nebo prodlužovacích kabelů; pokud je jejich použití nezbytné, používejte pouze ty, které odpovídají současným bezpečnostním předpisům a vyhovují elektrickým parametrům spotřebiče.

Nepoužívejte spotřebič spolu s externím časovačem a/nebo jiným zařízením dálkového ovládní, které není doporučeno v tomto návodu k obsluze. **NEPOUŽÍVEJTE** spotřebič ani ho neskladujte v blízkosti tepelných zdrojů (ohřívačů, pecí atd.).

**NIKDY** neponořujte spotřebič do vody nebo jiných kapalin; pokud dojde k náhodnému pádu spotřebiče do vody, **NEPOKOUŠEJTE** se spotřebič z vody vytáhnout. Co nejrychleji vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

Před prvním použitím spotřebiče nezapomeňte odstranit všechny štítky nebo ochranné fólie, které brání ve správném fungování spotřebiče. Zapojte a odpojíte napájecí kabel suchýma rukama a pevně ho přitom držte.

Před připojením spotřebiče k elektrické síti se ujistěte, že se tlačítko startu spotřebiče nachází v poloze „OFF“ (vypnuto).

Vždy odpojte napájecí kabel, zabráníte tak přehřátí spotřebiče. Netahejte na napájecí kabel (netahejte za kabel, neodpojujte spotřebič z elektrické sítě ani ho nepřemísťujte tahem za kabel). Nevedte napájecí kabel po drsném nebo ostrém povrchu nebo místy, kde by mohlo dojít k jeho poškození.

**NEBLOKUJTE** zcela ani částečně ventilační otvory spotřebiče ani do nich nevkládejte žádné předměty.

Nedotýkejte se spotřebiče během provozu mokřými částmi těla. V každém případě Vám doporučujeme mít mezi sebou a stojanem spotřebiče izolační prvek (např. nosit obuv s gumovou podrážkou). Během používání musíte udržovat spotřebič v bezpečné vzdálenosti od jakéhokoliv předmětu a/nebo hořlavých nebo potenciálně výbušných látek.

V případě poruchy nebo neobvyklého chování během provozu ihned vypněte spotřebič, odpojte ho od elektrické sítě a zjistěte příčinu poruchy. Pokud je to možné, obraťte se na kvalifikovanou osobu. Neprovádějte úkony, které nejsou uvedeny v tomto návodu k obsluze (například demontáž a/nebo úpravy spotřebiče).

Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, chcete ho uložit, vyčistit nebo provést jakoukoliv údržbu, odpojte ho nejprve od elektrické sítě.

Uchovávejte a používejte spotřebič pouze v interiéru nebo v prostoru chráněném před povětrnostními vlivy, jako je např. déšť, přímé sluneční záření nebo prach.

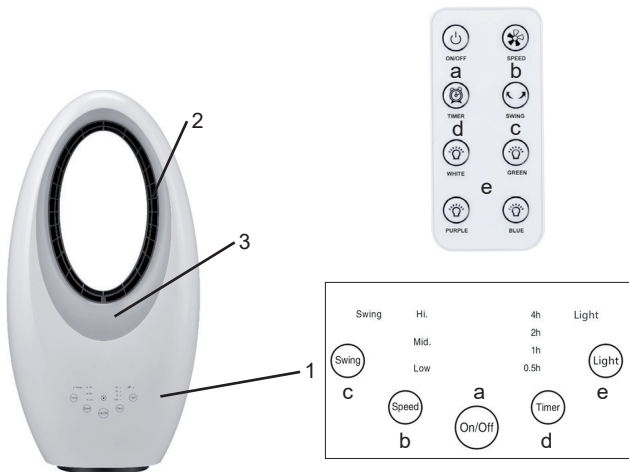
Spotřebič není určený k použití nebo skladování v exteriéru.  
Děti NESMÍ provádět čištění ani uživatelskou údržbu spotřebiče bez dohledu dospělé osoby.  
Před vytažením zástrčky ze zásuvky nejprve vypněte spotřebič stisknutím správného tlačítka na ovládacím panelu.  
NEZAVĚŠUJTE ventilátor na stěnu nebo strop, pokud tento typ instalace není uvedený a popsáný v tomto návodu k obsluze.  
Umístěte spotřebič ve správné vzdálenosti od předmětů nebo okolních stěn. Ujistěte se, že je ho provoz nebude mít za následek náhodné škody.  
NEPOUŽÍVEJTE spotřebič v blízkosti plynových sporáků nebo otevřeného ohně.  
NEPOUŽÍVEJTE spotřebič v blízkosti závěsů nebo textilií.  
NEVĚŠTE ventilátor na stěnu nebo strop, pokud tento typ instalace není uvedený a popsáný v tomto návodu k obsluze.  
NEZAKRÝVEJTE spotřebič během provozu.  
NEVKLÁDEJTE dovnitř ochranné mřížky ventilátoru žádné předměty ani části těla.  
NENECHÁVEJTE spotřebič během provozu delší dobu bez dozoru.  
NEVYSTAVUJTE SE déletrvajícimu proudění vzduchu, které vzniká provozem ventilátoru, neboť by mohlo dojít k poškození zdraví.  
Pokud nebudete ventilátor delší dobu používat nebo ho používáte nepravidelně, umístěte ho do původního obalu a skladujte na suchém místě.

# VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE BATERIÍ

1. **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ.** Spolknutí baterií může způsobit chemické popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Během dvou hodin po požití může dojít k těžkým popáleninám. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
2. Nedovolte dětem provádět výměnu baterií.
3. Dbejte vždy na to, abyste vložili baterii správně s ohledem na polaritu (+ a -) vyznačenou na baterii a dálkovém ovladači.
4. Dbejte na to, aby nedošlo ke zkratu baterie.
5. Nenabíjejte baterie.
6. Nepokoušejte se rozebrat ani jinak poškodit vybité baterie.
7. Nemíchejte nové baterie s použitými ani baterie různých typů nebo značek.
8. Vybitou baterii byste měli okamžitě vyjmout z dálkového ovladače a řádně zlikvidovat.
9. Nezahřívejte baterie.
10. Nesvářejte ani nepájejte přímo na baterie.
11. Nededemontujte baterie.
12. Nedeformujte baterie.
13. Nevhazujte baterie do ohně.
14. Lithiová baterie s poškozeným obalem by neměla být vystavena působení vody.
15. Nevkládejte baterie do pouzdra ani je neupravujte.
16. Nepoužívané baterie uchovávejte v původním obalu mimo dosah kovových předmětů. Pokud jste baterie už rozbaliili, dbejte na to, aby nedošlo ke smíchání různých druhů baterií nebo nových baterií spolu s použitými.
17. Nebudete-li dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte z něj baterii (pokud není určen pro nouzové účely).
18. Před vložením baterie do dálkového ovladače vyčistěte kontakty jak na baterii, tak i na dálkovém ovladači.
19. Nedotýkejte se baterií, pokud došlo k jejich vytečení; v případě kontaktu obsahu baterie s kůží omyjte postiženou část vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

# Technické údaje

- 1 - Ovládací panel
- 2 - Mřížka ventilátoru
- 3 - Osvětlení



# Pokyny k použití ventilátoru

Ventilátor lze ovládat pomocí tlačítek na ovládacím panelu umístěném na přední straně spotřebiče nebo pomocí dálkového ovladače.

## a) TLAČÍTKO „ON/OFF“ (ZAP./VYP.)

Slouží k zapnutí a vypnutí bezlopatkového ventilátoru.

## b) TLAČÍTKO „SPEED“ (RYCHLOST)

Stisknutím tlačítka zvolíte jednu ze tří rychlostí ventilátoru. Nastavit lze vysokou, střední nebo nízkou rychlost.

## c) TLAČÍTKO „SWING“ (OSCILACE)

Stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete funkci oscilace. Pokud je tato funkce aktivní, horizontálně proudící vzduch se pomalu pohybuje ze strany na stranu.

## d) TLAČÍTKO „TIMER“ (ČASOVAČ)

Opakovaným stisknutím zvýšíte dobu provozu ventilátoru ve třicetiminutových krocích. Časovač lze nastavit v rozmezí od 30 minut do 7,5 hodin. K zobrazení nastaveného času slouží kontrolky. Např. pokud svítí kontrolky 4h a 1h, časovač je nastaven na 5 hodin.

## e) TLAČÍTKO „LIGHT“ (OSVĚTLENÍ)

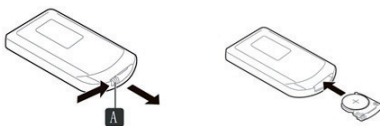
Stisknutím tlačítka můžete nastavit požadované osvětlení ventilátoru. Máte na výběr z těchto možností: vypnuto, bílá, zelená, fialová nebo modrá barva. Osvětlení lze zapnout nebo vypnout nezávisle na ventilátoru.



## Baterie

Dálkový ovladač je dodáván s vloženou baterií (typ CR2025, 3 V); před použitím dálkového ovladače odstraňte z baterie průhledný kryt. Vybitou baterii nahradte novou baterií stejného typu. Při výměně se řiďte obrázkem níže.

Chcete-li baterii vyjmout, postupujte podle obrázku na zadní straně dálkového ovladače a níže uvedeného levého obrázku.



## Údržba

Před pravidelnou údržbou vždy nejprve vypněte spotřebič a odpojte ho od elektrické sítě.

**NEDEMONTUJTE ventilátor:** Tento ventilátor nelze demontovat.

K čištění ventilátoru použijte měkký a suchý hadřík.

**NIKDY** neponořujte spotřebič do vody ani jiné kapaliny.

**NEPOUŽÍVEJTE** k čištění spotřebiče rozpouštědlo ani jiné chemické přípravky. Pokud spotřebič nebudete používat, uložte ho po vyčištění na suché místo.

# Informace pro uživatele



**BATERIE** - Před likvidací nezapomeňte vyjmout ze spotřebiče baterie. Nelikvidujte baterie spolu s běžným domácím odpadem. Vhodte baterie do příslušného kontejneru nebo je odevzdejte ve sběrném středisku. Správnou likvidací baterií pomáháte přecházet poškození životního prostředí a lidského zdraví.

Chcete-li vyjmout baterie, postupujte podle pokynů uvedených v tomto „*Návodu k obsluze*“.



## INFORMACE PRO UŽIVATELE

„Směrnice 2012/19/EU o vysloužilých elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)“ týkající se omezeného používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a při likvidaci odpadů.

Symbol přeškrtnutého kontejneru uvedený na spotřebiči nebo jeho obalu znamená, že vysloužilý spotřebič nelze zlikvidovat spolu s běžným domácím odpadem, nýbrž samostatně. Uživatel proto musí vysloužilý spotřebič odevzdat ve sběrně elektrického a elektronického odpadu nebo ho vrátit prodejci, u kterého si zakoupil nový spotřebič ekvivalentního typu.

Ekologická likvidace vysloužilého spotřebiče pomáhá předcházet poškození životního prostředí a lidského zdraví a podporuje opakované použití a/nebo recyklaci materiálů, ze kterých byl spotřebič vyroben.

Nevhodná likvidace vysloužilého spotřebiče má za následek uložení finančních pokut v souladu s platnými právními předpisy.

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, keramické a halogenové trubice.

### Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávné používání, skladování nebo přenášení.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápnování kávovarů, žehliček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výdělečné činnosti v provozovně.
- závada byla způsobena vnějšími a živelnými podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasláno poštou nebo přepravní službou musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

### Zodpovědný zástupce za servis pro ČR na značky: ARDES, Guzzanti, Scarlett, Luxell, Graef

ČERTES spol. s r.o.

Doninská 83

463 34 Hrádek nad Nisou

Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.

Tel./fax 482718718 - náhradní díly

Mobil: 721018073, 731521116, 608719174

Pracovní doba 8 - 16,30

www: certes.info, e-mail: certes@certes.info



### Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel: .....

Příjemní/jméno: .....

Stát/PSČ/obec/ulice: .....

Telefonní číslo: .....

Číslo/označení (zbožní) položky: .....

Datum/místo prodeje: .....

Popis závady: .....

Dátum/podpis: .....

Záruka se nevztahuje.

Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

## Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

#### Dovozce:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: [www.privest.cz](http://www.privest.cz)

Email: [info@privest.cz](mailto:info@privest.cz)

Telefon: (+420) 241 410 819

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami len vtedy, keď sa nachádzajú pod dozorom zodpovednej osoby alebo pokiaľ boli oboznámené so správnym a bezpečným používaním spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám s tým spojenými.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Deti nesmú vykonávať čistenie ani používateľskú údržbu spotrebiča, ak nie sú pod dozorom zodpovednej osoby.

Výmenu poškodeného prívodného kábla musí vykonať iba autorizované servisné stredisko.

Pred demontážou ochranného krytu sa uistite, že je ventilátor odpojený od elektrickej siete.

# Varovania

**UPOZORNENIE: Dôkladne si prečítajte tento návod na obsluhu, ktorý obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnej inštalácie, použitia a údržby spotrebiča. Uchovajte tento návod pre prípadné použitie v budúcnosti.**

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Tento spotrebič musíte používať iba na účely, ku ktorým bol navrhnutý; akékoľvek použitie, ktoré nie je v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode na obsluhu, je považované za nevhodné a nebezpečné. Výrobca nenesie zodpovednosť za možné škody spôsobené nevhodným a/alebo neprimeraným použitím.

Tento spotrebič NIE JE vhodný na použitie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu (tam, kde sa vyskytujú horľavé látky, ako je plyn, para, hmla alebo prach, počas atmosférických podmienok, keď sa splodiny po zapálení šíria vo vzduchu).

Obalové materiály (umelohmotné vrecká, polystyrén atď.) musíte uchovávať mimo dosahu detí alebo zdravotne postihnutých osôb, pretože predstavujú potenciálny zdroj nebezpečenstva.

Inštalácia/montáž spotrebiča musí byť vykonaná podľa pokynov výrobcu. Nesprávny postup môže spôsobiť poranenie osôb alebo zvierat alebo poškodenie predmetov, za ktoré výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť.

Umiestnite spotrebič na horizontálny a stabilný povrch.

Pred prvým použitím spotrebiča skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu prírodného kábla alebo samotného spotrebiča. Ak si nie ste istí, obráťte sa na kvalifikovanú osobu.

Pred prvým pripojením spotrebiča k elektrickej sieti sa uistite, že menovitý výkon (napätia a frekvencia) spotrebiča zodpovedá Vašej elektrickej sieti a že zásuvka je vhodná pre zástrčku spotrebiča.

Uistite sa, že napájací systém je vybavený vhodnou ochranou podľa platných zákonov.

NEPRIPÁJAJTE spotrebič k viacnásobnej zásuvke.

Pokiaľ je to možné, vyvarujte sa použitiu adaptéra a/alebo predlžovacích káblov; ak je ich použitie nevyhnutné, používajte iba tie, ktoré zodpovedajú súčasným bezpečnostným predpisom a vyhovujú elektrickým parametrom spotrebiča.

Nepoužívajte spotrebič spolu s externým časovačom a/alebo iným zariadením diaľkového ovládania, ktoré nie je odporúčané v tomto návode na obsluhu. NEPOUŽÍVAJTE spotrebič ani ho neskladujte v blízkosti tepelných zdrojov (ohrievačov, pecí atď.).

NIKDY neponárajte spotrebič do vody alebo iných kvapalín; pokiaľ dôjde k náhodnému pádu spotrebiča do vody, NEPOKÚŠAJTE sa spotrebič z vody vytiahnuť. Čo najrýchlejšie vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

Pred prvým použitím spotrebiča nezabudnite odstrániť všetky štítky alebo ochranné fólie, ktoré bránia v správnom fungovaní spotrebiča. Zapájajte a odpájajte prívodný kábel suchými rukami a poriadne ho pritom držte.

Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti sa uistite, že sa tlačidlo štartu spotrebiča nachádza v polohe „OFF“ (vypnuté).

Vždy odpojte prívodný kábel, zabránite tak prehriatiu spotrebiča.

Neťahajte za prívodný kábel (neťahajte za kábel, neodpájajte spotrebič z elektrickej siete ani ho nepremiestňujte ťahom za kábel). Nevedzte prívodný kábel po drsnom alebo ostrom povrchu alebo miestami, kde by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.

NEBLOKUJTE úplne ani čiastočne ventilačné otvory spotrebiča ani do nich nekladajte žiadne predmety.

Nedotýkajte sa spotrebiča počas prevádzky mokrými časťami tela.

V každom prípade Vám odporúčame mať medzi sebou a stojanom spotrebiča izolačný prvok (napr. nosiť obuv s gumovou podrážkou). Počas používania musíte udržiavať spotrebič v bezpečnej vzdialenosti od akéhokoľvek predmetu a/alebo horľavých prípadne potenciálne výbušných látok.

V prípade poruchy alebo neobvyklého javu počas prevádzky ihneď vypnite spotrebič, odpojte ho od elektrickej siete a zistite príčinu poruchy. Ak je to možné, obráťte sa na kvalifikovanú osobu. Nevykonávajte úkony, ktoré nie sú uvedené v tomto návode na obsluhu (napríklad demontáž a/alebo úpravy spotrebiča).

Pokiaľ nebudete spotrebič dlhšie používať, chcete ho uložiť, vyčistiť alebo vykonať akúkoľvek údržbu, odpojte ho najskôr od elektrickej siete.

Uchovávajte a používajte spotrebič len v interiéri alebo v priestore chránenom pred poveternostnými vplyvmi, ako je napr. dážď, priame slnečné žiarenie alebo prach.

Spotřebič nie je určený na použitie alebo skladovanie v exteriéri. Deti NESMÚ vykonávať čistenie ani používateľskú údržbu spotrebiča bez dozoru dospeljej osoby.

Pred vyťahnutím zástrčky zo zásuvky najskôr vypnite spotrebič stlačením správneho tlačidla na ovládacom paneli.

NEVEŠAJTE ventilátor na stenu alebo strop, pokiaľ tento typ inštalácie nie je uvedený a opísaný v tomto návode na obsluhu. Umiestnite spotrebič v správnej vzdialenosti od predmetov alebo okolitých stien. Uistite sa, že jeho prevádzka nebude mať za následok náhodné škody.

NEPOUŽÍVAJTE spotrebič v blízkosti plynových sporákov alebo otvoreného ohňa.

NEPOUŽÍVAJTE spotrebič v blízkosti závesov alebo textílií.

NEVEŠAJTE ventilátor na stenu alebo strop, pokiaľ tento typ inštalácie nie je uvedený a opísaný v tomto návode na obsluhu.

NEZAKRÝVAJTE spotrebič počas prevádzky.

NEVKLADAJTE do vnútra ochrannej mriežky ventilátora žiadne predmety ani časti tela.

NENECHÁVAJTE spotrebič počas prevádzky dlhšie bez dozoru.

NEVYSTAVUJTE SA dlhotrvajúcemu prúdeniu vzduchu, ktoré vzniká prevádzkou ventilátora, lebo by mohlo dôjsť k poškodeniu zdravia.

Pokiaľ nebudete ventilátor dlhšie používať alebo ho používate nepravidelne, umiestnite ho do pôvodného obalu a skladujte na suchom mieste.

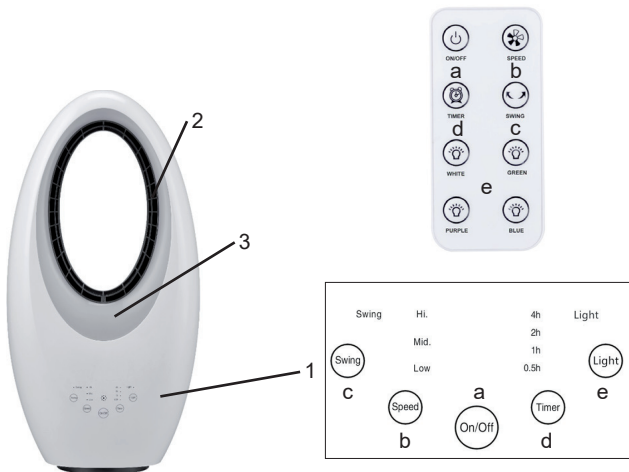


# VAROVANIA TÝKAJÚCE SA BATÉRIÍ

1. **UCHOVÁVAJTE BATÉRIE MIMO DOSAHU DETÍ.** Prehltnutie batérií môže spôsobiť chemické popáleniny, perforáciu mäkkých tkanín a smrť. Počas dvoch hodín po požití môže dôjsť k ťažkým popáleninám. Ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
2. Nedovoľte deťom vykonávať výmenu batérií.
3. Dbajte vždy na to, aby ste vložili batériu správne s ohľadom na polaritu (+ a -) vyznačenú na batérii a diaľkovom ovládači.
4. Dbajte na to, aby nedošlo ku skratu batérie.
5. Nenabíjajte batérie.
6. Nepokúšajte sa rozobrať ani inak poškodiť vybité batérie.
7. Nemiešajte nové batérie s použitými ani batérie rôznych typov alebo značiek.
8. Vybitú batériu by ste mali ihneď vybrať z diaľkového ovládača a správnym spôsobom ju zlikvidovať.
9. Nezhrievajte batérie.
10. Nezávrajte ani nespájajte priamo batérie.
11. Nedemontujte batérie.
12. Nedeformujte batérie.
13. Nevhadzujte batérie do ohňa.
14. Lítiová batéria s poškodeným obalom by nemala byť vystavená pôsobeniu vody.
15. Nevkladajte batérie do puzdra ani ich neupravujte.
16. Nepoužívané batérie uchovávajte v pôvodnom obale mimo dosahu kovových predmetov. Pokiaľ ste batérie už rozbalili, dbajte na to, aby nedošlo ku zmiešaniu rôznych druhov batérií alebo nových batérií spolu s použitými.
17. Keď nebudete diaľkový ovládač dlhšie používať, vyberte z neho batériu (pokiaľ nie je určený pre núdzové účely).
18. Pred vložením batérie do diaľkového ovládača vyčistite kontakty ako na batérii, tak aj na diaľkovom ovládači.
19. Nedotýkajte sa batérií, ak došlo k ich vytečeniu; v prípade kontaktu obsahu batérie s kožou umyte postihnutú časť vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.

# Technické parametre

- 1 - Ovládací panel
- 2 - Mriežka ventilátora
- 3 - Osvetlenie



# Pokyny na použitie ventilátora

Ventilátor môžete ovládať pomocou tlačidiel na ovládacom paneli umiestnenom na prednej strane spotrebiča alebo pomocou diaľkového ovládača.

## a) TLAČIDLO „ON/OFF“ (ZAP./VYP.)

Slúži pre zapnutie a vypnutie bezlopatkového ventilátora.

## b) TLAČIDLO „SPEED“ (RÝCHLOSŤ)

Stlačením tlačidla zvolíte jednu z troch rýchlostí ventilátora. Nastaviť môžete vysokú, strednú alebo nízku rýchlosť.

## c) TLAČIDLO „SWING“ (OSCILÁCIA)

Stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete funkciu oscilácie. Pokiaľ je táto funkcia aktívna, horizontálne prúdiaci vzduch sa pomaly pohybuje zo strany na stranu.

## d) TLAČIDLO „TIMER“ (ČASOVAČ)

Opakovaným stlačením zvýšite čas prevádzky ventilátora v 30 minútových krokoch. Časovač môžete nastaviť v rozmedzí od 30 minút do 7,5 hodiny. Na zobrazenie nastaveného času slúžia kontrolky. Napr. pokiaľ svietia kontrolky 4h a 1h, časovač je nastavený na 5 hodín.

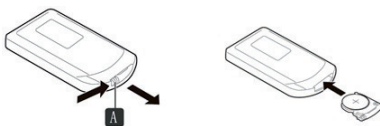
## e) TLAČIDLO „LIGHT“ (OSVETLENIE)

Stlačením tlačidla môžete nastaviť požadované osvetlenie ventilátora. Máte na výber z týchto možností: vypnuté, biela, zelená, fialová alebo modrá farba. Osvetlenie môžete zapnúť alebo vypnúť nezávisle od ventilátora.

## Batéria

Diaľkový ovládač je dodávaný s vloženou batériou (typ CR2025, 3 V); pred použitím diaľkového ovládača odstráňte z batérie priehľadný kryt. Vybitú batériu nahraďte za novú batériu rovnakého typu. Počas výmeny sa riadte obrázkom nižšie.

Ak chcete batériu vybrať, postupujte podľa obrázka na zadnej strane diaľkového ovládača a nižšie uvedeného ľavého obrázka.



## Údržba

Pred pravidelnou údržbou vždy najskôr vypnite spotrebič a odpojte ho od elektrickej siete.

**NEDEMONTUJTE ventilátor:** Tento ventilátor nie je možné demontovať.

Na čistenie ventilátora použite mäkkú a suchú handričku.

**NIKDY** neponárate spotrebič do vody ani inej kvapaliny.

**NEPOUŽÍVAJTE** na čistenie spotrebiča rozpúšťadlo ani iné chemické prípravky. Pokiaľ spotrebič nebudete používať, uložte ho po vyčistení na suché miesto.

# Informácie pre používateľa



**BATÉRIE** - Pred likvidáciou nezabudnite vybrať zo spotrebiča batérie. Nelikvidujte batérie spolu s bežným domácim odpadom. Vhodte batérie do príslušného kontajnera alebo ich odovzdajte v zbernom stredisku. Správnou likvidáciou batérií pomáhate prechádzať poškodeniu životného prostredia a ľudského zdravia. Ak chcete vybrať batérie, postupujte podľa pokynov uvedených v tomto „Návode na obsluhu“.



## INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽA

„Smernica 2012/19/EÚ o starých elektrických a elektronických zariadeniach (OEEZ)“ týkajúca sa obmedzeného používania nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach a pri likvidácii odpadov.

Symbol prečiarknutého kontajnera uvedený na spotrebiči alebo jeho obale znamená, že starý spotrebič nie je možné zlikvidovať spolu s bežným domácim odpadom, ale samostatne. Používateľ preto musí starý spotrebič odovzdať v zberni elektrického a elektronického odpadu alebo ho vrátiť predajcovi, od ktorého si zakúpil nový spotrebič ekvivalentného typu.

Ekologická likvidácia starého spotrebiča pomáha predchádzať poškodeniu životného prostredia a ľudského zdravia a podporuje opakované použitie a/alebo recykláciu materiálov, z ktorých bol spotrebič vyrobený.

Nevhodná likvidácia starého spotrebiča má za následok uloženie finančných pokút v súlade s platnými právnymi predpismi.

## ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Nárok na záruku je možné uplatniť len po predložení originálu dokladu o zakúpení výrobku (paragón, faktúra) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a čitateľnou pečiatkou predajcu. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu. Výrobok je určený výhradne ako domáci spotrebič pre použitie v domácnosti. Zmluvná záruka je 6 mesiacov, ak je kupujúci podnikateľ - fyzická osoba a spotrebič kupuje pre podnikateľskú činnosť alebo komerčné využitie. Záruka sa znižuje podľa občianskeho zákonníka na 6 mesiacov pre: žiarovky, batérie, kremíkové a halogénové trubice.

### Záruka sa nevzťahuje na

- akékoľvek mechanické poškodenie výrobku alebo jeho časti
- na chyby spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo umiestnením.
- ak je zariadenie obsluhované v rozpore s návodom, prípadne zásahom neoprávnenej osoby.
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.
- na záruku 24 mesiacov sa nevzťahujú opravy, napríklad: výmena žiarovky, trubice, čistenie a odváňovanie kávovarov, žehličiek, zvlhčovačov, atď. Tu bude účtované servisom za zmluvnú cenu.
- ak nebude pri kontrole zariadenia zistená žiadna porucha alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí režijné náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.
- zákazník stráca záruku pri používaní výrobkov na profesionálnej alebo inej zárobkovej činnosti v prevádzkach.
- porucha bola spôsobená vonkajšími a živelnými podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii).
- záruka sa netýka poškodenia vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej obsluhu.

Ak tovar pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku.

### Zodpovedný zástupca za servis pre SR

ČERTES SK, s.r.o.

Pažite č. 42

010 09 Žilina

tel./fax: +421 41 5680 171, 5680 173

mobil: +421 905 259213

+421 907 241912

Pracovná doba Po-Pia, 9:00 - 15:00

e-mail: certes.sk@gmail.com

certes@eslovakia.sk



### Záručný list

Tento oddiel vyplňte prosím paličkovým písmom a priložte k výrobku.

Odosielateľ: .....

Priezvisko/meno: .....

Štát/PSC/obec/ulica: .....

Telefónne číslo: .....

Číslo/označenie (tovaru) položky: .....

Dátum/miesto predaja: .....

Popis poruchy: .....

Dátum/podpis: .....

Záruka sa nevzťahuje.

Zašlite prosím neopravený výrobok za cenu poštovného späť.

Informujte ma, koľko budú predstavovať náklady. Opravte výrobok za úhradu.

## Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom.

Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

### Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

### Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

#### Dovozca:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: [www.privest.cz](http://www.privest.cz)

Email: [info@privest.cz](mailto:info@privest.cz)

Telefón: (+420) 241 410 819